

عَلَّ شَ مَسْنِي سَشَن نَدِ  
 عَنَبِ يِي نَشْن سَبَّ  
 مَسْنِي نَدِي كَابِي شَ قِ رَ

عَنَبِ يِي نَ يِ بَتَّاسْ سَشَن نَدِ سَبَّ دَلَشَنِيَّي نَدِ مَ، نَشْن شِلِ فِي. عَ نَشْ  
 عَ مَتَشْ بَرَمَ عَ نَ حَرَمَ نَدِ نَ كِي، عَ تَدِ نَ نَ وُلِ شَرِنِي رَلَشْن نَ يِنَسِنَشِ  
 نَ وَشَتِ.

كِرْمَشْ قَبِي تَ سَفَ فِي شِنِي، عَ نَشْ عَ رَسَن شَنْتِي رَ. نَ قِ نَشْ رَقَن  
 عَنَبِ يِي مَ. مِشْ نَشْن لُ مَوْلِ رَبِ رَ، عَ بَرَنَدِ نَ شَنْتِي كَلَن. نَدِي  
 نَ نَ دَلَشَنِيَّي يِ مَ نَشِي مَ نَ وَمَ نَ مَوْلِ رَبِي.

عَلَّ شَ وُنَ مَلِ عَلَّكَ وُنَ بَحَّ نَشْ بَلَنَ عَلَّ شَ مِشِي مِيرِ. عَمَنَ.

عَلَّ شَ مَسْنِي سَشَن نَدِ  
 عَنَبِ يِي نَشْن سَبَّ

1 آ تَن دَنْشِنَيْتِي حَمَّ شَسْ كُنْتَفِ، آ بَرَعِ شَيْبُ، آ شَنْتِنِي فِي، آ لَنْشَن شَنْشِ  
نَنْدِ شَسْ قِ رَ.

2 آ شَنْتِنِي، عَلَّ شَسْ قِ بَرِنِ سَوْنِي عَ بَ. عَ قَتِ شَسْ لُ يَلْنِي كِي عَلَّ عَ  
شَسْ دَنْشِنِي يَلْنَشِ كِ نَشْ.

3 وَنُ بَرِ دَنْشِنَيْتِي نَدِي تَقَ آ يَرِ، عَ نَشَّ عَ قَلَّ آ بَ عَ حَرَمَ نَنْدِي كِي. آ  
نَشَّ سَيَوَكِ قِي رَ.

4 سَيَوِي مُ دَنْفَمَ نَ مَوْلِ رَ، عَ كَلْتَقِ رَعَا مَ دِي نَ نَنْدِ كَرِنَ شَن مَ.  
5 آ شَنْتِنِي، عَ مِينَمَ شَخَّ دَنْشِنَيْتِي مَ هَلِ وَمُ وَبَرِ كَلْنِ.

6 نَدِي بَرَعِ شَسْ شَنْتِي شَسْ قِ دَنْتَفِ سَ دَنْشِنَيْتِي حَمَّ بَ. دَنْشِنَيْتِي لَنْشَن  
ي دَنْفَمَ عَ شَنِي، عَ شَسْ عَ مَلِ عَ شَسْ يَاسِ كِي، عَلَّ عَلَّ وَمَ عَ شَن مَ كِ  
نَشْ.

7 عَ نَ عَلَّ شَسْ وَلِ نَن كِي، دَنْشِنَيْتِي تَن مَ عَ كَمَ.

8 وَنُ لَنَ وَنَ شَسْ كَتُّ نَ مِشِ مَوْلِ مَ، عَلَّكَ وَنَ قَنَ شَسْ وَنَ فِ رَبِّ عَلَّ  
شَسْ نَنْدِ شَسْ قِ رَ.

9 آ بَرَبَتَاشَ نَدِ سَبِّ دَنْشِنَيْتِي حَمَّ مَ، كُنَّ دِيْتَرِقِ مُ نَشِ مِشِ رَسَنْدِ بَرَمَ  
عَ وَمَ قَنْدِقِ شَنِي رَ.

10 آ نَ قِ وَبَرِ، آ دَنْتَفِ سَمَ نَ وَبَّ عَ شَسْ كَوْلِ شَسْ قِ رَ. عَ مِشِ شِلِ  
كَمَ، عَ مَن مَ تَمَّ دَنْشِنَيْتِي يَفِيدِ. هَلِ لَشِي وَمَ عَ يَفِيَقِ، عَ ثِي دَشَمَ نِي قَنَ

م، ع عِ كَرِ دَنْشَيْتِي ي م.

11 آ شَنْتِي، ع قِ حَاشِ نَشْنِ تَمْ، ع نَشَ بَرَنْ مَوْلِ قَشِ ر. ع قِ قِنِي  
نَشْنِ تَمْ، ع شَ بَرَنْ نَنْ قَشِ ر. قِ قِنِي رِبِّي نَ عَلَ نَنْ بَ، كُنْ قِ حَاشِ  
رِبِّي تَنْ مَ عَلَ كَلَنْ.

12 بَرَنْ قِ قِنِي قَلَمَ دِمَتْرِشَ قِ ر. نَنْدَيْتَ عَيْتَ كَنْ سَيْدِ بَشِ. هَلِ  
مُشْ تَنْ مُشْ نَمْ عَ شَ قِ سَيْدِ بَدِ. ع عَ كَلَنْ مُشْ مَ وُلِ قَلَمَ.  
13 آ وَمْ قِ فَبَنْبِ قَلَقِ عَ بَ، كُنْ آ مَ وَمْ نَ رِبِّي سَبَلِ ر.  
14 عَ فَبِ مَ لَشِ وَنْ شَ لُ بَرِ كَرَنْ، وَنْ شَ سَمَنْ.

15 عَلَ شَ بَحْسَ قِ عَ م. مُشْ بَوْرِي بَرَعِ شَيْبِ. عَ قَنْ شَ وَنْ شَنْتِي  
شَيْبِ مُشْ بَ كَرَنْ كَرَنْ.

# عِنِيلَ يِرْ، تُوْرَتَ، كِتَابِيْ؛ سُسُ

## **The Holy Bible in the Susu language of Guinea, using Arabic script**

copyright © 2015 Mission Evangélique Reformée Néerlandaise et les Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022

04e1b19d-d8ed-5e80-bd24-2a80bcef13bd